

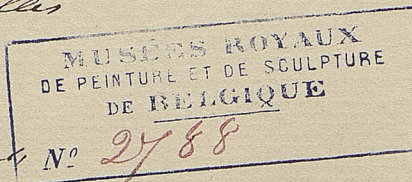
de

PEINTURE ET DE SCULPTURE

Dossier concernant un tableau de
Peubens, offert en vente par
M^r Edwin Burgess

No 2788

au Secrétaire du Musée
de Bruxelles



Nommié No. 2788

Voyant dans un journal
anglais que vous venez de
faire l'acquisition d'un autre
Rubens, représentant: "Diane
et ses suivantes chassant le
sanglier au soleil couchant,
je viens vous informer que
j'en ai un dont je dispose
"Diane allant à la chasse,
mais les chiens sont de Snijders.

Grandeur 31 pouces x 24 -

Voudriez vous en voir une
photographie. Si oui, j'en
ferais faire une et vous
l'adresserais pour la vue.

Votre respectueusement

Edwin Burgess

Old Hill near Dudley

Staffordshire Angleterre.

Old Hill nr Dudley
Staffordshire
England

August 25th 1887

The Secretary of the
Museum of Brussels

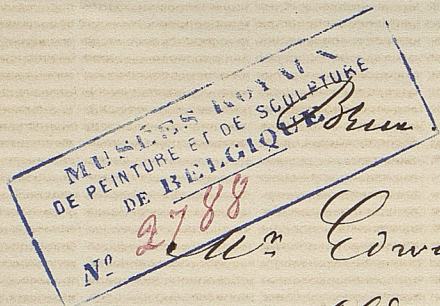
Sir

Seeing in an English
newspaper that you had just secured
another Rubens, representing Diana
and her followers' boar hunting at
sunset - I beg to inform you that
I have one for disposal - Diana
going to the Hunt - But the dogs are
by Snider - Size 31ⁱⁿ x 24ⁱⁿ..

Would you like to see a
photo of it. - If so. - I will get
one taken and send it you over to
see. -

Yours faithfully
Edwin Burgess

A large, elegant, handwritten flourish or signature mark, consisting of a long horizontal stroke with a large loop at the end.



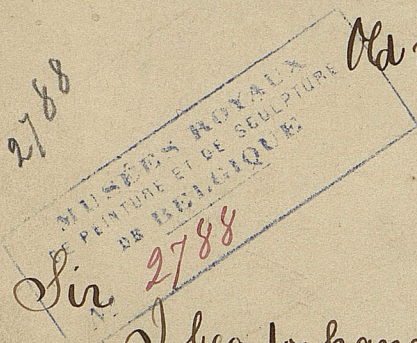
3 Octobre 1887

M^r Edwin Burgess
Old Hall n^e Dudley
Staffordshire
(Angleterre)

Nous acceptons avec volentiers
l'offre que vous nous faites
de nous communiquer la
photographie du tableau de
Rubens que vous êtes
disposé à vendre. Nous
voudrions bien, Mr nous
faire connaître le prix que
vous demandez pour cet ouvrage
et après l'avis de M^r l'Ex-
cell^{nt}.

Je la C^{te} Dir.
Le Secrétaire
R. H.

2788



Sir

Old Hill m Dudley
Staffordshire
England

23rd. Nov. 87

I beg to hand photograph of the
Painting by Rubens & Snyder - The
size of painting is on back of photo -
and is in excellant state of preservation
and the colours most brilliant - I
have not yet fixed the price. - but
shall shortly have the opinion of
an art friend when I will advise
you of same. -

I am Sir
Yours faithfully
Edwin Budge



Old Hill near Dudley
Staffordshire
Angleterre

Monsieur,

Je vous adresse une photographie
du tableau de Rubens & Snyder.
La grandeur du tableau est
marquée au dos de la photographie,
il est dans un excellent état de
conservation et le colorit très
brillant.

Je n'en ai pas encore fixé le
prix, mais vous peu j'aurai
l'opinion d'un ami de l'art,
je vous en avisais alors.

Je suis, Monsieur,
votre dévoué

Edwin Bury